



หจก. แอน แท้ว ทัวร์ แอนด์ ทราเวล ANN TAEW TOUR & TRAVEL LTD.,PART

68 หมู่ 5 ตำบลนครชุม อำเภอเมืองกำแพงเพชร จังหวัดกำแพงเพชร 62000

Tel.088-145-1125 [แอน] - 095-639-5269 [แต้ว]

Facebook: แอน แท้ว ทัวร์ แอนด์ ทราเวล

Instagram: @anntaewtour

Email: annaewtourtravel@gmail.com

ใบอนุญาตนำเที่ยวเลขที่ 21/01334



บินตรง  
เช่าเหมาลำ

เทศกาล หน้าแข็งและหิมะนานาชาติ

# Harbin

Snow Valley + Snow Town

พิเศษ! พัก 2 หมู่บ้านหิมะ  
Snow Valley และ หมู่บ้านหิมะ Xuexian

TF-HRBXJ06

บินเย็น  
กลับตึก

7 วัน 5 คืน



ไม่ลงร้านช้อปปิ้ง

เที่ยวครบ  
ทุกไฮไลต์

คอนเฟิร์มออกเดินทาง  
ตั้งแต่ 15 วัน ขึ้นไป

ธันวาคม - มกราคม 2570

เริ่มต้น  
**44,989**  
บาท

รวมของแถมสุดพิเศษ

- ถุงมือกันหนาว 1 คู่
- ไอศกรีม 1 แท่ง
- หมวกทูลิปเปอ 1 ชิ้น



นั่งกระเช้าไฟฟ้า  
HARBIN ROPEWAY



หมู่บ้าน DREAM HOME



สวนตุ๊กตาหิมะ

- ขี่สโนว์โมบิล รวมค่ากิจกรรม
- นั่งรถม้าลากเลื่อน รวมค่ากิจกรรม
- คฤหาสน์วอลการ์ รวมค่าเช่า
- บ้าน Dream Home รวมค่าเช่า
- หมู่บ้านหิมะ Xuexiang รวมค่าเช่า
- ภาพวาดสิบล้อ Ice & Snow Gallery รวมค่าเช่า

นั่งกระเช้าไฟฟ้า HARBIN ROPEWAY • สวนตุ๊กตาหิมะ • จัตุรัสโบสถ์เซนต์โซเฟีย  
คฤหาสน์วอลการ์ • เดินเล่นถนนจงหยาง • โรงงานเบียร์ที่ 6

POP MART

อาหารครบทุกมื้อ

โรงแรมระดับ 4 ดาว

เที่ยวเต็ม ไม่มีอิสระ

น้ำหนักกระเป๋า 30 กก.



บินตรง  
เข้าหมอลำ

เทศกาล น้ำแข็งและหิมะนานาชาติ

# Harbin

## Snow Valley + Snow Town

พิเศษ! พัก 2 หมู่บ้านหิมะ:  
Snow Valley และ หมู่บ้านหิมะ Xuexian

TF-HRBXJ06

✈ บินเย็น  
กลับตึก

7 วัน 5 คืน



ไม่ลงร้านซื้อ

เที่ยวครบ  
ทุกไฮไลต์

ก่อนเฟิร์มออกเดินทาง  
ตั้งแต่ 15 วัน ขึ้นไป

ธันวาคม - มกราคม 2570

เริ่มต้น

# 44,989

บาท

รวมของแถมสุดพิเศษ



ถุงมือในหนาว  
1 คู่



ไอศกรีม  
1 แท่ง



หมวกทักทวน  
1 ชิ้น



นั่งกระเช้าไฟฟ้า  
HARBIN ROPEWAY



หมู่บ้าน DREAM HOME



สวนตุ๊กตาหิมะ



ขี่สโนว์โมบิล  
รวมค่ากิจกรรม



นั่งรถม้าลากเลื่อน  
รวมค่ากิจกรรม



คฤหาสน์วอลการ์  
รวมค่าเช่า



บ้าน Dream Home  
รวมค่าเช่า



หมู่บ้านหิมะ  
Xuexiang  
รวมค่าเช่า



ภาพวาดสึลี  
Ice & Snow Gallery  
รวมค่าเช่า

นั่งกระเช้าไฟฟ้า HARBIN ROPEWAY • สวนตุ๊กตาหิมะ • จัดรับสเก็ตเซนต์ปีเตอร์  
คฤหาสน์วอลการ์ • เต้นเล่นถนนงหยาง • โรงงานถ้ำขักรวมที่ 6

POP MART

🍴 อาหารครบทุกมื้อ

🛏️ โรงแรมระดับ 4 ดาว

🕒 เที่ยวเต็ม ไม่มีอิสระ

🚰 น้ำหนักกระเป๋า 30 กก.

รายละเอียดเที่ยวบิน : ไทยแอร์เอเชียเอ็กซ์ (Thai AirAsia X)

	เส้นทางการบิน	น้ำหนักสัมภาระ	เที่ยวบิน	ระยะเวลาเดินทาง
	ดอนเมือง-ฮาร์บิน DMK-HRB	30KG / 1 ชิ้น	XJ750 (18.10-01.00)	ประมาณ 6 ชั่วโมง
	ฮาร์บิน-ดอนเมือง HRB-DMK	30KG / 1 ชิ้น	XJ751 (02.15-07.05)	ประมาณ 6 ชั่วโมง

วันที่	รายการท่องเที่ยว	รายละเอียดมื้ออาหาร			โรงแรมที่พัก
		เช้า	เที่ยง	เย็น	
1	กรุงเทพ(ดอนเมือง)-ฮาร์บิน-รับคณะที่สนามบิน - <b>BKK-HRB XJ750 (18.10-01.00)</b>	X	X	✈	OPTIMAS HOTEL 4 ดาวมาตรฐานหรือเทียบเท่า
2	ฮาร์บิน - เข้าที่พัก -ร้านเสื่อกันหนาว - สโนว์วัลเลย์ - กิจกรรมนั่งรถม้าลากเลื่อน+ชีสนิวโมบิล+ภาพวาดสไลด์ Ice and Snow Gallery (รวมค่าเช่า-ไม่รวมค่ากิจกรรม)	☉	☉	☉	XUEGU LECHENG 4 ดาวมาตรฐานหรือเทียบเท่า
3	หมู่บ้านหิมะ Xuexiang China snow town (รวมค่าเช่า รถรับ-ส่ง) - ป้ายหินใหญ่ - พิพิธภัณฑ์หมู่บ้านหิมะ + ที่ทำการไปรษณีย์เมืองหิมะ - Dream Home (รวมค่าเช่า) - ถนนเสวี่ยยูนเจีย	☉	☉	☉	XUEYUNGE HOMESTAY พักในหมู่บ้านหิมะ มาตรฐานหรือเทียบเท่า
4	หมู่บ้านหิมะ Xuexiang - ฮาร์บิน - เทศกาลน้ำแข็งนานาชาติ (รวมค่าเช่า-ไม่รวมค่ากิจกรรม)	☉	☉	☉	OPTIMAS HOTEL 4 ดาวมาตรฐานหรือเทียบเท่า
5	คฤหาสน์วอลการ์(รวมค่าเช่า-ไม่รวมค่ากิจกรรม) - โรงงานเกาส์กรรมที่ 6 - ถนนบาร์อ็อก - สโนว์แมนยักษ์	☉	☉ หม้อตุ๋น เหล็ก	☉ ปิ้งย่าง	OPTIMAS HOTEL 4 ดาวมาตรฐานหรือเทียบเท่า
6	สวนตุ๊กตาหิมะ-จัตุรัสโบสถ์เซนต์โซเฟีย (ชมภายนอก)-นั่งกระเช้าไฟฟ้า HARBIN ROPEWAY- MART-สวนสตาลิน-อนุสรณ์ป้องกันน้ำท่วม - ถนนจางยง POP-สนามบินฮาร์บิน	☉	☉	☉ สุกี้หม้อไฟ	
7	ฮาร์บิน-กรุงเทพ(ดอนเมือง) <b>HBR-DMK XJ751 (02.15-07.05)</b>			✈	

ผู้จัดฯ รายการท่องเที่ยวอาจมีการปรับและเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสมและสถานการณ์  
โดยจะคำนึงถึงผลประโยชน์ลูกค้าเป็นสำคัญ โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

15 ท่านการันตีออกเดินทาง กรณียอดจองไม่ครบตามจำนวนที่ผู้จัดกำหนดไว้ ผู้จัดขอยกเลิกการเดินทาง  
หรือแนะนำรายการทัวร์อื่นให้ผู้เดินทางแทน หรือ คืนเงินมัดจำเต็มจำนวน  
ราคานี้เป็นราคาที่รวมค่าภาษีน้ำมัน และภาษีสนามบินแล้ว  
หากมีการเรียกเก็บเพิ่มจากสายการบิน ผู้จัดจะทำการแจ้ง และเรียกเก็บเพิ่มจากผู้โดยสารอีกครั้ง

วันเดินทาง	ผู้ใหญ่ (พัก 2-3 ท่าน) (ไม่มีราคาเด็ก)	พักเดี่ยวจ่าย เพิ่ม	Infant (ไม่เกิน 2 ปี)	ค่าทิป (ไกด์+คนขับ+หัวหน้าทัวร์)	มัดจำ/ที่นั่ง
17-23 ธันวาคม 2569	45,989 บาท	11,989บาท	6,000 บาท	2,000 บาท	15,000 บาท
19-25 ธันวาคม 2569	45,989 บาท	11,989บาท	6,000 บาท	2,000 บาท	15,000 บาท
24-30 ธันวาคม 2569	48,989 บาท	11,989บาท	6,000 บาท	2,000 บาท	15,000 บาท
26 ธันวาคม 2569- 01 มกราคม 2570	50,989 บาท	11,989บาท	6,000 บาท	2,000 บาท	15,000 บาท
31 ธันวาคม 2569- 06 มกราคม 2570	48,989 บาท	11,989บาท	6,000 บาท	2,000 บาท	15,000 บาท
02-08 มกราคม 2570	48,989 บาท	11,989บาท	6,000 บาท	2,000 บาท	15,000 บาท
07-13 มกราคม 2570	45,989 บาท	11,989บาท	6,000 บาท	2,000 บาท	15,000 บาท
09-15 มกราคม 2570	45,989 บาท	11,989บาท	6,000 บาท	2,000 บาท	15,000 บาท
14-20 มกราคม 2570	44,989 บาท	11,989บาท	6,000 บาท	2,000 บาท	15,000 บาท
16-22 มกราคม 2570	44,989 บาท	11,989บาท	6,000 บาท	2,000 บาท	15,000 บาท
21-27 มกราคม 2570	44,989 บาท	11,989บาท	6,000 บาท	2,000 บาท	15,000 บาท
23-29 มกราคม 2570	44,989 บาท	11,989บาท	6,000 บาท	2,000 บาท	15,000 บาท

**ชำระค่าทิปที่สนามบินวันเดินทาง ท่านละ 2,000 บาท**

วันที่หนึ่ง	กรุงเทพฯ(ดอนเมือง)-ฮาร์บิน-รับคณะที่สนามบิน BKK-HRB XJ750 (18.10-01.00)	-/-
15.00 น.	คณะพบกัน ณ จุดนัดหมาย สนามบินดอนเมือง เคาน์เตอร์สายการบิน ไทยแอร์เอเชียเอ็กซ์ (Thai AirAsia X) โดยจะมีเจ้าหน้าที่คอยอำนวยความสะดวกในการออกบัตรโดยสารและโหลดสัมภาระต่างๆ แก่ท่าน	
18.10 น.	ออกเดินทางสู่เมืองฮาร์บิน ประเทศจีน โดยสายการบิน ไทยแอร์เอเชียเอ็กซ์ เที่ยวบิน XJ750 (ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง)	



01.00 น. เดินทางถึงเมืองฮาร์บิน นำท่านผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง จากนั้นแต่ละท่านรับกระเป๋าสัมภาระที่โหลดตรวจเช็คให้เรียบร้อย (ประเทศจีนเวลาเร็วกว่าไทย 1 ชั่วโมง)



ฮาร์บิน (Harbin) เมืองเอกของมณฑลเฮย์หลงเจียง ทางตะวันออกเฉียงเหนือของจีน ได้รับขนานนามว่า “ไข่มุกแห่งแม่น้ำซงหัว” ด้วยเอกลักษณ์ที่โดดเด่นจากการผสมผสานวัฒนธรรมจีนและรัสเซีย ฮาร์บินเต็มไปด้วยสถาปัตยกรรมยุโรปอันงดงาม อากาศหนาวเย็น และบรรยากาศที่สวยงามและโรแมนติกในฤดูหนาว ของ เมืองฮาร์บินและหมู่บ้านหิมะซึ่งอุณหภูมิอาจลดต่ำถึง -20 ถึง -30 องศาเซลเซียส

จากนั้นเดินทางเข้าสู่ที่พัก OPTIMAS HOTEL ระดับ 4 ดาวหรือเทียบเท่า

(ไม่มีห้องพักสำหรับ 3 ท่าน กรณีเดินทาง 3 ท่านต้องจ่ายค่าพักเดี่ยวเพิ่ม)

**เช้า** รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (มื้อที่ 1)

นำท่าน แวะร้านขายเสื้อผ้ากันหนาว มีให้เลือก ทั้งเสื้อกันหนาว รองเท้าหิมะ ถุงเท้า กางเกง หมวกไหมพรม ถุงมือ ผ้าพันคอ ฯลฯ มีให้เลือกหลากหลายแบบครบครัน เพื่อเตรียมพร้อมให้ท่าน อุ่นใจและปลอดภัย ตลอดการท่องเที่ยวในบรรยากาศหนาวจัด

นำทุกท่านเดินทางสู่ สโนว์วัลเลย์ (Snow Valley) หรือ หมู่บ้านหิมะ ใช้เวลาเดินทางประมาณ 4 ชั่วโมง 50 นาที หมู่บ้านฤดูหนาวท่ามกลางขุนเขา บรรยากาศเงียบสงบและสวยงามราวกับภาพในนิทาน บ้านเรือน ต้นไม้ และเส้นทางภายในหมู่บ้านถูกปกคลุมด้วยหิมะสีขาวนุ่ม ให้ทุกท่านได้เดินเล่น ถ่ายภาพ และเพลิดเพลินกับกิจกรรมหิมะ พร้อมสัมผัสวิถีชีวิตท้องถิ่นในบรรยากาศอบอุ่นของหมู่บ้านหิมะแห่งนี้



เที่ยง รับประทานอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 2)



นำท่านสัมผัสกับประสบการณ์พิเศษ กับกิจกรรม นำท่านสัมผัสกับประสบการณ์พิเศษ กับกิจกรรม นั่งม้าลากเลื่อน (รวมค่ากิจกรรม นั่งท่านละ 1 รอบ 1 คน นั่งได้ 6 ท่าน ใช้เวลาประมาณ 40 นาที) ท่านจะได้สัมผัสเสน่ห์ของหิมะขาวท่ามกลางธรรมชาติและป่าสน ผ่านการนั่ง เลื่อนหิมะที่ลากโดยม้าพื้นเมือง พร้อมเก็บภาพความประทับใจท่ามกลางบรรยากาศโรแมนติก

สนุกสนานกับอีกหนึ่งกิจกรรมยอดนิยมของฤดูหนาว นั่นคือ การขับสโนว์โมบิล (Snowmobile ) สัมผัสความตื่นเต้นเร้าใจ กับการขับเคลื่อนผ่านหิมะอันกว้างใหญ่ ท่ามกลางบรรยากาศของภูเขาและป่าสนที่ปกคลุมด้วยหิมะขาวราวกับเทพนิยาย อีกหนึ่งกิจกรรมสุดมันส์ที่ไม่ควรพลาดในการผจญภัยท่ามกลางฤดูหนาวของเมืองหนาวสุดขีด **(รวมค่ากิจกรรม ใช้เวลาประมาณ 20-30 นาที)**



กิจกรรมกลางหิมะ ซีสโนโมบิล (Snowmobile)

ดื่มด่ำกับความงามของธรรมชาติที่เหมือนภาพเขียนสีน้ำหมึกจีนบนเส้นทางสิบล้อ ผ่านวิวภูเขาและต้นไม้ปกคลุมด้วยหิมะขาวโพลน สร้างความรู้สึกเหมือนเดินอยู่ในภาพวาดคลาสสิก ด้านในมี บ้านโจระ หมู่บ้านย้อนยุคที่จำลองวิถีชีวิตในอดีต และมี สวนสัตว์ในเมืองหนาว ที่รวบรวมสัตว์ท้องถิ่นให้ชมอย่างใกล้ชิด



**ค่า**

**บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 3 )**

เดินทางเข้าสู่โรงแรมที่พักในหมู่บ้านสโนว์วัลเลย์ XUEGU LECHENG (ที่พักสไตล์มาตรฐานท้องถิ่นหรือเทียบเท่า)

**เช้า** **รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (มือที่ 4)**

นำทุกท่านเดินทางสู่ หมู่บ้านหิมะ Xuexiang (China Snow Town) ใช้เวลาเดินทางประมาณ 4 ชั่วโมง 50 นาที หมู่บ้านที่มีชื่อเสียงและงดงามที่สุดในจีนช่วงฤดูหนาว ด้วยสภาพอากาศที่หนาวเย็นยาวนานหลายเดือนในแต่ละปี ทำให้พื้นที่แห่งนี้ถูกปกคลุมไปด้วยหิมะสีขาวนุ่มฟู หนากว่า 1-2 เมตร จนเกิดเป็นวิวสุดโรแมนติกเหนือหลังคาบ้านไม้แบบจีนโบราณ ที่ถูกปกคลุมด้วยหิมะขาววอล กลายเป็นภาพโรแมนติคดั่งฉากในเทพนิยาย **(รวมค่าเช่า รถรับ-ส่ง)**

**เที่ยง** **รับประทานอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร (มือที่ 5)**

หลังอาหาร อิสระให้ท่านเพลิดเพลินกับ บรรยากาศสุดแสนโรแมนติคในหมู่บ้านหิมะ xuexiang ในหมู่บ้านเต็มไปด้วยสถานที่ท่องเที่ยวมากมายและกิจกรรมสนุกให้เล่นหลากหลาย เช่น สาดน้ำร้อนในหมู่บ้านหิมะ ชมสัตว์เมืองหิมะ กวาง ม้า แพะ ฯลฯ **(ไม่รวมค่ากิจกรรม)** เช็คอินจุดไฮไลท์สำคัญของหมู่บ้านหิมะ คือ ป้ายหินใหญ่ หรือศิลาจารึกหน้าหมู่บ้าน ที่กลายเป็นแลนด์มาร์คต้อนรับนักท่องเที่ยวจากทั่วทุกมุมโลก หินขนาดใหญ่ปกคลุมด้วยหิมะ มีอักษรจีน 中国雪乡 (จงกั๋วเสวี่ยเซียง) ซึ่งแปลว่า “หมู่บ้านหิมะแห่งประเทศจีน” สลักไว้อย่างโดดเด่น

ชม พิพิธภัณฑ์แห่งหมู่บ้านหิมะ (Snow Town Museum) เป็นพิพิธภัณฑ์ที่รวบรวมประวัติ ความเป็นมา และวัฒนธรรมของหมู่บ้านหิมะ Xuexiang จัดแสดงเครื่องมือ อุปกรณ์ และวิถีชีวิตของชาวบ้านในพื้นที่หนาวจัด

ที่ทำการไปรษณีย์แห่งหมู่บ้านหิมะ อีกหนึ่งจุดเช็คอิน ที่นี่ไม่เพียงเป็นไปรษณีย์ในพื้นที่ห่างไกล แต่ยังเป็นสถานที่ที่ทุกท่านสามารถเลือกซื้อโปสการ์ดลวดลายพิเศษ พร้อมส่งถึงคนที่รัก และประทับตราไปรษณีย์เฉพาะของหมู่บ้านหิมะ ที่ไม่มีจำหน่ายในที่ใด อาคารไปรษณีย์หลังเล็ก สีเขียวเข้มตัดกับหิมะสีขาว เป็นอีกหนึ่งมุมถ่ายรูปยอดนิยม

**ค่ำ** **บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มือที่ 6)**

หลังอาหารค่ำ อิสระให้ท่านเดินชมบรรยากาศยามค่ำคืนของหมู่บ้านหิมะ ที่แต่งแต้มด้วยแสงไฟจากโคมแดงสไตล์จีน ส่องประกายสว่างไสวทั่วหมู่บ้าน ช่วงเวลาประมาณ 18.30 น. สนุกสนานกับการแสดง **รำวงพื้นบ้านจีน** บริเวณลานกลางแจ้ง โดยมีชาวบ้านท้องถิ่นร่วมร้องรำและเชิญชวนนักท่องเที่ยวเข้าร่วมเต้นรำคลายหนาว ท่ามกลางเสียงเพลงพื้นเมือง สร้างความประทับใจไม่รู้ลืม

หลังจากนั้นนำท่าน ชมแสงสีภายในหมู่บ้านหิมะ Dream Home (รวมค่าเช้า) สัมผัสบรรยากาศราวกับดินแดนแห่งเทพนิยาย เก็บภาพประทับใจกับบ้านไม้ดั้งเดิมที่ถูกหิมะปกคลุมจนหลังคาโค้งมนคล้ายดอกเห็ดขาว ท่ามกลางแสงไฟหลากสีที่ตกแต่งอย่างอบอุ่นและโรแมนติกมีเสน่ห์เฉพาะตัว สร้างความงดงามตราตรึงใจในยามค่ำคืน



นอกจากนี้ยังมีกิจกรรมเดินเขากลางคืน ทั้งภูเขาถูกประดับไฟ ส่องสว่างไสวสวยงามทั้งคืน เดินทางตามบันได เชื่อมไปจนถึงระเบียงทางเดิน ที่จะทำให้ท่านเห็นความงามของหมู่บ้านในยามคืนจากมุมสูง นำท่านเดินชมบรรยากาศบนถนนเสวี่ยยูนเจีย ถนนสายหลักของหมู่บ้านหิมะ ที่ได้มีไปด้วยร้านค้าของที่ระลึก ร้านอาหารท้องถิ่น และร้านกาแฟน่ารัก ๆ ถนนสายนี้ถูกตกแต่งด้วยไฟประดับและโคมแดงสไตล์จีน เพิ่มเสน่ห์ให้บรรยากาศอบอุ่นและมีชีวิตชีวา ท่านสามารถช้อปปิ้งสินค้าแฮนด์เมด พร้อมถ่ายภาพเก็บความทรงจำในมุมสวย ๆ ของหมู่บ้าน



**!** **แจ้งเพื่อทราบ**

**\*\*\* เพื่อความสะดวก** กรุณาจัดเตรียมกระเป๋าใบเล็กเฉพาะของใช้จำเป็นสำหรับ **1 คืน** เนื่องจากต้องเปลี่ยนขึ้นรถประจำทางและเดินเข้าสู่ที่พัก **กระเป๋าใบใหญ่จะไม่สะดวกในการขนย้าย**

**\*\*\* หมาหยะ:** ปริมาณหิมะขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละปี หากสภาพอากาศไม่เอื้ออำนวยจนทำให้หิมะละลายหรือมีหิมะไม่เพียงพอ บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนเงินหรือชดเชยค่าใช้จ่ายใด ๆ เนื่องจากสถานการณ์ดังกล่าวอยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัท

วันที่สี่ หมู่บ้านหิมะ Xuexiang - ฮาร์บิน – เทศกาลน้ำแข็งนานาชาติ(รวมค่าเข้า-ไม่รวมค่ากิจกรรม) B/L/D

**เช้า** **รับประทานอาหารเช้า ณ ที่พัก (มือที่ 7)**  
สมควรแก่เวลานำท่านเดินทาง สู่เมือง ฮาร์บิน (ใช้เวลาประมาณ 5 ชั่วโมง) ระหว่างทางเพลิดเพลินไปกับวิวหิมะสีขาวที่ปกคลุมตลอดสองข้างทาง

**เที่ยง** **รับประทานอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร (มือที่ 8)**  
นำท่านเดินทางสู่ เทศกาลน้ำแข็งนานาชาติ ฮาร์บิน (Harbin Ice and Snow Sculpture Festival) **(รวมค่าเข้าชม)** หนึ่งในเทศกาลฤดูหนาวที่ยิ่งใหญ่และมีชื่อเสียงระดับโลก 1 ปี จัดเพียงครั้งเดียวเท่านั้น สัมผัสความมหัศจรรย์ของโลกน้ำแข็ง ที่เนรมิตขึ้นจากน้ำแข็งและหิมะนับพันตัน แกะสลักโดยช่างฝีมือยอดเยี่ยมจากทั่วทุกมุมโลก กลายเป็นปราสาทอาคาร โคมไฟ และประติมากรรมรูปทรงต่าง ๆ พร้อมประดับแสงไฟหลากสีที่ส่องสว่างในยามค่ำคืน สร้างบรรยากาศราวกับอยู่ในเมืองเทพนิยาย ภายในงานยังมีกิจกรรมต่าง ๆ เช่น การแสดงแสงสีเสียง ลานสไลเดอร์น้ำแข็ง นั่งรถม้าชมรอบ ๆ และโซนถ่ายภาพยอดนิยม การเดินชมถ้ำน้ำแข็ง การเล่นกระดานลื่นน้ำแข็ง ฯลฯ **(ไม่รวมค่ากิจกรรมพิเศษต่างๆ)**



**หมายเหตุ:** ในกรณีที่งานประติมากรรมน้ำแข็งหรือเทศกาลน้ำแข็งยังไม่เปิดให้บริการ ทางผู้จัดขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงโปรแกรม โดยจะนำท่านเดินทางไปยังสถานที่ทดแทน ได้แก่ สวนเสือไซบีเรีย-โรงละครฮาร์บิน และ DIAMOND SEA BINGTANGHAI จุดชมวิวก่อนน้ำแข็งขนาดใหญ่ริมแม่น้ำซงฮวา ทดแทน โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

**ค่ำ**                    บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (เมื่อที่ 9)  
 จากนั้นเดินทางเข้าสู่ที่พัก OPTIMAS HOTEL ระดับ 4 ดาวหรือเทียบเท่า  
 (ไม่มีห้องพักสำหรับ 3 ท่าน กรณีเดินทาง 3 ท่านต้องจ่ายค่าพักเดี่ยวเพิ่ม)

**วันที่ทำ**                    คฤหาสน์วอลการ์(รวมค่าเช่า-ไม่รวมค่ากิจกรรม ) - โรงงานเกล็ดหิมะที่6-ถนนบาร็อก-สโนว์แมนยักษ์                    B/L/D

**เช้า**                    รับประทานอาหารเช้า ณ ที่พัก (เมื่อที่ 10)



คฤหาสน์วอลการ์ (Volga Manor)

หลังอาหารพาท่านชม นำท่านดื่มด่ำกับบรรยากาศราวกับอยู่ในรัสเซีย ณ คฤหาสน์วอลการ์ (Volga Manor) เพลิดเพลินกับการเดินเล่นชมความงามของอาคารสไตล์ยุโรปโบราณที่ผสมผสานวัฒนธรรมรัสเซียและฮาร์บินได้อย่างลงตัว ไฮไลต์อยู่ที่โบสถ์จำลอง St. Nicholas Cathedral หนึ่งในสัญลักษณ์ประวัติศาสตร์ของฮาร์บิน ที่ถูกบูรณะขึ้นใหม่อย่างวิจิตรสมจริง รอบบริเวณยังรายล้อมด้วยอาคารไม้และปราสาทเล็กแบบรัสเซียมากมาย กว่า 30 หลัง ด้านในมีกิจกรรมที่น่าสนใจมากมาย ทั้ง ลานสไลด์น้ำแข็ง, เลื่อนหิมะ, ลานสเก็ตกลางแจ้ง ฯลฯ

(รวมค่าเช่า แต่ไม่รวมค่ากิจกรรม)

**เที่ยง**                    รับประทานอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร (เมื่อที่ 11) เมนูพิเศษ หม้อตุ๋นเหล็ก

นำท่านสู่ โรงงานเภสัชกรรมที่ 6 (Sixth Pharmaceutical Factory) หนึ่งในแลนด์มาร์กสุดอลังการแห่งเมืองฮาร์บิน ประเทศจีน ที่กำลังได้รับความนิยมอย่างมากในหมู่นักท่องเที่ยวทั่วโลก ด้วยสถาปัตยกรรมสไตล์ยุโรปสุดหรู จนได้รับฉายาว่า “ลูฟวร์แห่งตะวันออก” (Oriental Louvre) ภายในอาคารตกแต่งอย่างโอ้อ่า มีโถงกลางขนาดใหญ่ โคมไฟคริสตัลสุดอลังการ และมุมถ่ายภาพยอดนิยมมากมาย เหมาะสำหรับสายถ่ายรูปและผู้ชื่นชอบงานสถาปัตยกรรม โดยภายในยังมีพื้นที่จัดแสดงศิลปะและพิพิธภัณฑ์ภาพพิมพ์ที่มีชื่อเสียงของเมืองฮาร์บินอีกด้วย ปัจจุบัน Harbin Pharmaceutical Group Sixth Pharmaceutical Factory ไม่ได้เป็นเพียงโรงงานเภสัชกรรมเท่านั้น แต่ยังคงกลายเป็นสถานที่ท่องเที่ยวและเช็คอินยอดฮิตแห่งใหม่ของฮาร์บิน ที่นักท่องเที่ยวไม่ควรพลาดเมื่อมาเยือนเมืองแห่งนี้



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ ถนนบาร์ร็อก (Harbin Baroque Street) ย่านเมืองเก่าของฮาร์บิน ที่ยังคงเต็มไปด้วยอาคารสไตล์ยุโรปเรียงรายตลอดสองข้างทาง บรรยากาศคล้ายเมืองเล็ก ๆ ในรัสเซีย ผสมกลิ่นอายจีนแบบดั้งเดิมอย่างลงตัว ให้ท่านได้เดินเล่น ถ่ายรูป ชมร้านค้า คาเฟ่ และชิมซบเสน่ห์ของฮาร์บินในมุมคลาสสิกที่แตกต่างจากย่านเมืองสมัยใหม่



จากนั้นนำท่านชม **ตุ๊กตาหิมะยักษ์** (Giant Snowman) แลนด์มาร์คยอดฮิตของฤดูหนาวในเมืองฮาร์บิน ตุ๊กตาหิมะขนาดยักษ์ที่สร้างขึ้นจากหิมะล้วน ๆ มีความสูงหลายสิบเมตรตกแต่งด้วยหมวก ผ้าพันคอ และจุกแครงตามแบบฉบับคลาสสิก สร้างขึ้นใจกลางลานกิจกรรมฤดูหนาว โดยทีมช่างผู้เชี่ยวชาญ เปรียบเสมือนสัญลักษณ์แห่งความสุขสดใสของฤดูหนาว ที่สร้างรอยยิ้มให้ผู้มาเยือนได้ทุกวัน



**ค่ำ** **บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 12) เมนูพิเศษ ปิ้งย่าง**

จากนั้นเดินทางเข้าสู่ที่พัก OPTIMAS HOTEL ระดับ 4 ดาวหรือเทียบเท่า (ไม่มีห้องพักสำหรับ 3 ท่าน กรณีเดินทาง 3 ท่านต้องจ่ายค่าพักเดี่ยวเพิ่ม)

**วันที่หก** สวนตุ๊กตาหิมะ-จัตุรัสโบสถ์เซนต์โซเฟีย(ชมภายนอก)-นั่งกระเช้าไฟฟ้า HARBIN ROPEWAY-ถนนจางยา B/L/D POP MART-สวนสตาลิน-อนุสรณ์ป้องกันน้ำท่วม - สนามบินฮาร์บิน

**เช้า** **รับประทานอาหารเช้า ณ ที่พัก (มื้อที่ 13)**

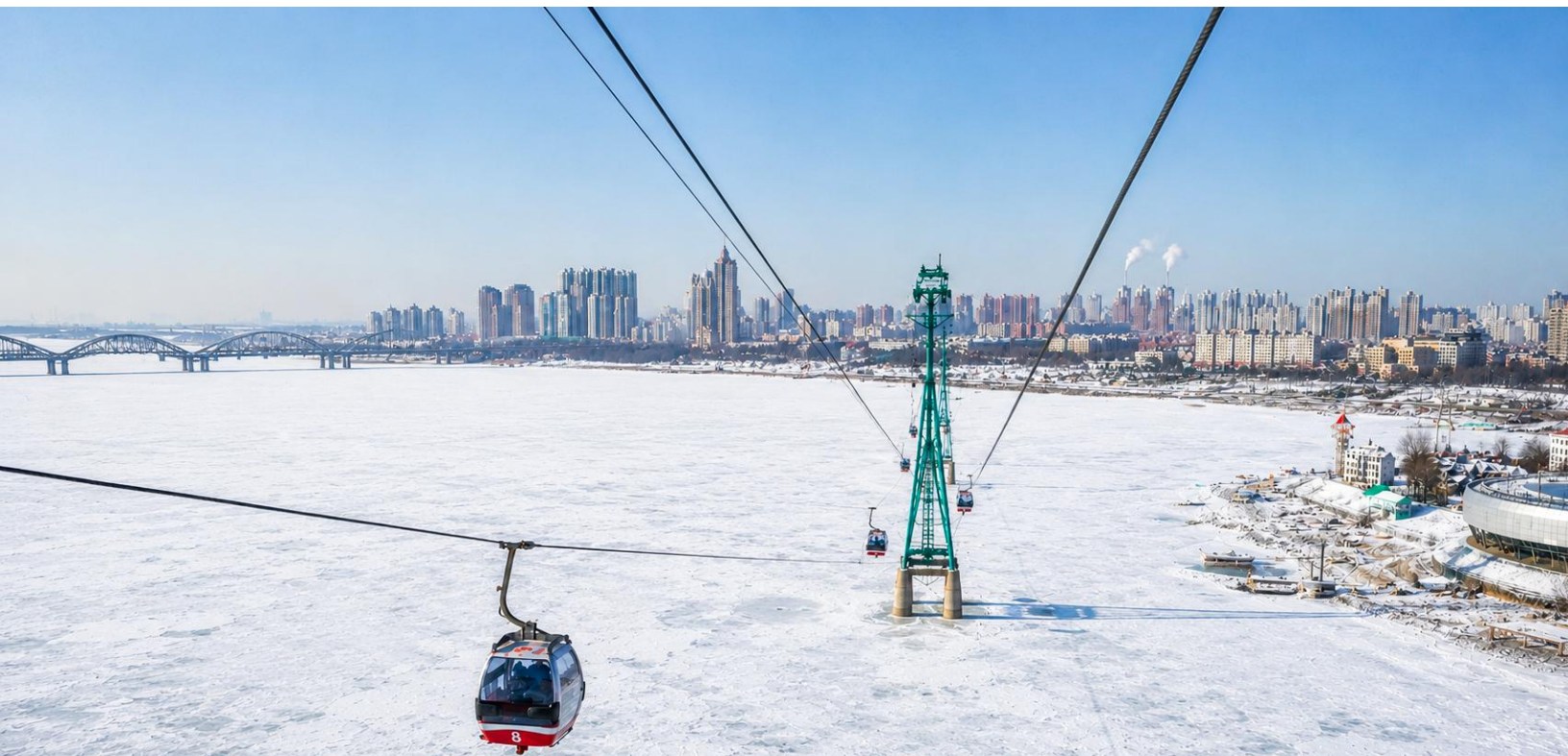
สัมผัสความมหัศจรรย์ของ “สวนตุ๊กตาหิมะ” ณ Yanjiagang Farm แลนด์มาร์คฤดูหนาวชื่อดังของเมืองฮาร์บิน ประเทศจีน ที่เต็มไปด้วยตุ๊กตาหิมะนับพันตัวเรียงรายท่ามกลางทุ่งหิมะสีขาวโพลนสุดลูกหูลูกตา พร้อมผ้าพันคอสีแดงสดอันเป็นเอกลักษณ์ สร้างบรรยากาศราวกับหลุดเข้าไปในโลกแห่งเทพนิยายฤดูหนาว ภายในสวนมีมุมถ่ายภาพสวยงามมากมายเหมาะสำหรับเก็บภาพความประทับใจ ท่ามกลางแสงแดดอ่อน ๆ ที่สะท้อนกับหิมะขาวบริสุทธิ์ เพิ่มความโรแมนติกและอบอุ่นให้กับบรรยากาศในช่วงฤดูหนาวได้อย่างลงตัว ที่นี่ถือเป็นอีกหนึ่งจุดเช็คอินยอดนิยมของฮาร์บิน ที่นักท่องเที่ยวจากทั่วโลกต่างเดินทางมาเพื่อสัมผัสเสน่ห์ของฤดูหนาวแท้ ๆ พร้อมตีความกับความน่ารักสดใสของเหล่าตุ๊กตาหิมะสุดแสนอบอุ่น



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ หนึ่งในสัญลักษณ์สำคัญของเมืองฮาร์บิน โบสถ์เซนต์โซเฟีย (Saint Sophia Cathedral) โบสถ์คริสต์นิกายออร์ทอดอกซ์สไตล์รัสเซียที่มีอายุเกือบ 120 ปี สร้างขึ้นในปี ค.ศ. 1907 โดกองค์ที่รัสเซีย ตัวอาคารโดดเด่นด้วยโดมทรงหัวหอมสีเขียวอมฟ้า และงานสถาปัตยกรรมอิฐแดงที่สวยงามคลาสสิก ภายในเคยใช้เป็นสถานที่ประกอบพิธีทางศาสนา และปัจจุบันถูกอนุรักษ์เป็นพิพิธภัณฑ์จัดแสดงภาพถ่ายและประวัติศาสตร์ของเมืองฮาร์บิน (ชมด้านนอก)



ท่านนั่งกระเช้าไฟฟ้า HARBIN ROPEWAY (รวมค่ากระเช้า 1 ขา) ชมวิวแม่น้ำซงฮวาที่กลายเป็นผืนน้ำแข็งสีขาวกว้างสุดสายตา พร้อมชมวิวมืองฮาร์บินจากมุมสูงแบบพาโนรามา ระหว่างทางสามารถมองเห็นสะพานปินโจว อาคารบ้านเรือน และบรรยากาศฤดูหนาวของเมืองได้อย่างสวยงาม



เที่ยง

### รับประทานอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 14)

นำท่านเดินทางสู่ สวนสตาลิน (Stalin Park) สวนสาธารณะริมแม่น้ำซงฮวา หนึ่งในจุดพักผ่อนยอดนิยมของชาวฮาร์บิน บรรยากาศสวยงามและสามารถชมวิวแม่น้ำได้ตลอดแนว พร้อมถ่ายรูปกับสะพานปินโจว จากนั้นแวะถ่ายรูปกับอนุสาวรีย์ป้องกันน้ำท่วม (Flood Control Monument) แลนด์มาร์กสำคัญริมแม่น้ำซงฮวา สร้างขึ้นเพื่อรำลึกถึงเหตุการณ์น้ำท่วมครั้งใหญ่ของเมืองฮาร์บิน โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมสไตล์ยุโรปผสมรัสเซีย พร้อมบรรยากาศสุดโรแมนติก ริมแม่น้ำ และเป็นจุดถ่ายภาพยอดนิยมของนักท่องเที่ยว โดยเฉพาะในช่วงฤดูหนาวที่ปกคลุมไปด้วยหิมะขาวสวยงาม



ให้ท่านอิสระช้อปปิ้ง ถนนคนเดินจงหยาง (Zhongyang Pedestrian Street) ถนนสายตั้งใจกลางเมืองฮาร์บิน ที่เต็มไปด้วยอาคารสไตล์ยุโรปเรียงรายตลอดสองข้างทาง ที่นี่คือแหล่งรวมสินค้าท้องถิ่น ร้านค้า คาเฟ่ ร้านอาหาร เสื้อผ้า แฟชั่น รองเท้าและของฝากหลากหลายสไตล์ แวะชม Popmart เก็บคอลเลคชั่นใหม่ ๆ ของฟิกเกอร์สุดน่ารัก ที่นักสะสมของเล่นไม่ควรพลาด

**คำ** บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 15) เมนูพิเศษ สุกี่หม้อไฟ

ได้เวลาสมควรนำท่านเดินทางสู่สนามบินเมืองฮาร์บิน

วันที่เจ็ด	ฮาร์บิน-กรุงเทพฯ(ดอนเมือง) HBR-DMK XJ751 (02.15-07.05)	-/-/-
02.15 น.	ออกเดินทางจากเมืองฮาร์บิน โดยสายการบิน ไทยแอร์เอเชียเอ็กซ์ (Thai AirAsia X) เที่ยวบินที่ XJ901 (ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง)	
07.05 น.	เดินทางถึงสนามบินดอนเมือง	





## คำแนะนำ

จากผู้จัดฯ

### รายการท่องเที่ยวเส้นทางฮาร์บิน

เป็นรายการเที่ยวที่นักท่องเที่ยวต้องพบกับสภาพอากาศที่หนาวจัด และบางช่วงเวลาอาจเกิดพายุหิมะ อาจทำให้เกิดอุบัติเหตุ ขณะเดินชมสถานที่ท่องเที่ยว



ผู้จัดฯ แนะนำให้นักท่องเที่ยว ตรวจสอบความพร้อมของร่างกาย



เพื่อรับมือกับอากาศที่ต่ำประมาณ **-20 ถึง -30 องศา**

ก่อนตัดสินใจทำการจองทัวร์



## เงื่อนไขการจองทัวร์

- ⚠️ กรุณาทำการจองล่วงหน้าอย่างน้อย 30 วัน ก่อนออกเดินทาง พร้อมชำระเงินมัดจำครั้งที่ 1 ท่านละ 15,000 บาท หลังจากส่งเอกสารยืนยันการจอง ภายใน 48 ชั่วโมง โดยระบบจะยกเลิกอัตโนมัติทันที หากยังไม่ได้รับยอดเงินตามเวลาที่กำหนด **สำหรับรายการใกล้วันเดินทาง หรือรายการลดราคาพิเศษ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าบริการ เต็มจำนวน เท่านั้น**
- ⚠️ กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลืออย่างน้อย 20 วัน ก่อนออกเดินทาง หากท่านไม่ชำระภายในระยะเวลาที่บริษัทกำหนด ทางบริษัทจะถือว่าท่านสละสิทธิ์ยกเลิกการเดินทาง และ ขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถคืนเงินมัดจำให้ท่าน ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่งก็ตาม
- ⚠️ กรณีลูกค้าทำการจองภายในระยะเวลาคงเหลือไม่ถึง 15 วัน ก่อนออกเดินทาง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวน 100%

## เงื่อนไขการยกเลิก และ เปลี่ยนแปลงการเดินทาง

- ⚠️ ยกเลิกก่อนการเดินทางตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง \*ในกรณีที่วันเดินทางตรงกับวันหยุดนักขัตฤกษ์ ต้องยกเลิกก่อน 45 วัน\*
- ⚠️ ยกเลิกก่อนการเดินทาง 15-29 วัน คืนเงิน 50%ของค่าทัวร์ หรือหักค่าใช้จ่ายตามจริง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน โรงแรม และ ค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ
- ⚠️ ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 15 วัน ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าทัวร์ที่ชำระแล้วทั้งหมด
- ⚠️ กรณีมีเหตุยกเลิกทัวร์ โดยไม่ใช่ความผิดของบริษัททัวร์ เช่น มีนโยบายห้ามการเข้าออกของแต่ละประเทศ หรือการยกเลิกเที่ยวบินโดยสารการบิน บริษัทจะเก็บเป็นเครดิตหรือเลื่อนการเดินทางในพีเรียดถัดไปให้กับลูกค้า โดยยึดตามนโยบายของสายการบินและโรงแรม และไม่สามารถคืนเงินได้ทุกกรณี

## อัตราค่าบริการนี้รวม

- ✅ ค่าบัตรโดยสารโดยเครื่องบิน (ตัว) ไป และ กลับพร้อมคณะ ชั้นประหยัด (ECONOMY CLASS) รวมถึงค่าภาษีสนามบินและค่าภาษีน้ำมันทุกแห่ง กรณีต้องการอัปเกรด UPGRADE ใช้วีลแชร์ (WHEEL CHAIR) หรือ เปลี่ยนแปลงบัตรโดยสาร ไม่ว่าจะเที่ยวใด เที่ยวหนึ่ง กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง
- ✅ ค่าธรรมเนียมน้ำหนักกระเป๋าสำหรับโหลดใต้ท้องเครื่องไม่เกิน 30 ก.ก. 1 ชั้นเท่านั้น และถือขึ้นเครื่องบินได้น้ำหนักไม่เกิน 7 ก.ก. ต่อท่าน (ตามเงื่อนไขของสายการบิน)
- ✅ ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % (เฉพาะค่าบริการ) และ ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 % (เฉพาะค่าบริการ)
- ✅ ค่ารถโค้ชปรับอากาศตลอดเส้นทางตามรายการระบุ (ยังไม่รวมทิปพนักงานขับรถ)
- ✅ ค่าเข้าชมสถานที่ตามที่ระบุในโปรแกรมท่องเที่ยว
- ✅ มัคคุเทศก์และหัวหน้าทัวร์นำเที่ยวตลอดการเดินทาง
- ✅ ค่าอาหาร ตามรายการที่ระบุในโปรแกรมการเดินทาง
- ✅ ค่าโรงแรมที่พักระดับมาตรฐานตามรายการที่ระบุ (พัก 2-3 ท่าน ต่อ ห้อง กรณีพัก 3 ท่านจะเป็นเตียงเสริม 1 ท่าน) ในกรณีมีงานเทศกาลแข่งขันทennis กีฬา หรือ กิจกรรมอื่นๆ ที่ทำให้โรงแรมตามรายการที่ระบุเต็ม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนโรงแรม

ที่พัก ทางบริษัทไม่มีนโยบายจัดคุ่นอนให้กับลูกค้าที่ไม่รู้จักกันมาก่อน เช่น กรณีที่ท่านเดินทาง 1 ท่าน จำเป็นต้องชำระค่าห้องพักเดี่ยวตามที่ระบุ

✔ ประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง วงเงินท่านละ 1,000,000 บาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)

### อัตราค่าบริการนี้ ไม่รวม

- ✘ ค่ามินิบาร์ในห้องพัก(ถ้ามี) และค่าใช้จ่ายส่วนตัว นอกเหนือจากที่ระบุในรายการ
- ✘ ค่าอาหารสำหรับท่านที่ท่านเจ มังสวิรัต หรืออาหารสำหรับมุสลิม
- ✘ ค่าธรรมเนียมการเข้าชมสถานที่ของชาวต่างชาติที่เพิ่มเติมตามการจ่ายจริง
- ✘ ไม่รวมค่าธรรมเนียมในกรณีที่กระเป๋าสัมภาระที่มีน้ำหนักเกินกว่าที่สายการบินนั้นๆกำหนดหรือสัมภาระใหญ่เกินขนาดมาตรฐาน
- ✘ ค่าธรรมเนียมการจองที่นั่งบนเครื่องบินตามความต้องการเป็นกรณีพิเศษหากสามารถทำได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสายการบิน และ รุ่นของเครื่องบินแต่ละไฟล์ท์ที่ใช้บิน ซึ่งอาจเปลี่ยนแปลงได้อยู่ที่สายการบินเป็นผู้กำหนด
- ✘ ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม ภายหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตั๋วเครื่องบินไปแล้ว
- ✘ VAT 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% กรณีต้องการออกใบเสร็จรับเงินในนามบริษัทจากค่าทัวร์เต็มทั้งหมด
- ✘ ค่าทิปพนักงานขับรถ หัวหน้าทัวร์ และ มัคคุเทศก์ท้องถิ่น ตามธรรมเนียม 2,000 บาท ต่อ ทริป ต่อ ลูกค้า ผู้เดินทาง 1 ท่าน รวมไปถึงเด็ก ยกเว้นเด็กอายุไม่ถึง 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (Infant) ทั้งนี้ท่านสามารถให้มากกว่านี้ได้ตามความเหมาะสมและความพึงพอใจของท่าน โดยส่วนนี้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บก่อนเดินทางทุกท่าน ที่สนามบิน ในวันเดินทาง
- ✘ ค่าวีซ่าเดี่ยวและวีซ่ากรุ๊ปเข้าประเทศจีน \*\* ในกรณีรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกฟรีวีซ่า ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดๆทั้งสิ้น ผู้เดินทางจะต้องเสียค่าใช้จ่ายในการทำวีซ่าด้วยตนเอง\*\*
- ✘ ไม่รวมค่าทิปการบริการของไกด์ท้องถิ่น คนขับรถ และหัวหน้าทัวร์ ตามที่รายการกำหนด

### ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ความรับผิดชอบใด ๆ ในกรณีดังต่อไปนี้

- ✘ หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อกองกลาง, การปิดด่าน, ภัยธรรมชาติ หรือกรณีที่ท่านถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองหรือเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทยและต่างประเทศ ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
- ✘ หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาขาดก่อนออกเดินทางแล้ว
- ✘ หากเกิดทรัพย์สินสูญหายจากการโจรกรรมและ/หรือ เกิดอุบัติเหตุสูญหายที่เกิดจากความประมาทของตัวนักท่องเที่ยวเอง
- ✘ ตัวเครื่องบินเป็นตัวราคาพิเศษ หากท่านไม่เดินทางพร้อมคณะไม่ว่าจะด้วยเหตุใดก็ตาม ไม่สามารถนำมาเลื่อนวันเดินทางหรือคืนเงินได้